



12 歲以上人士疫苗加強劑資料速覽

美國疾病控制與預防中心(CDC)建議 12 歲及以上的每個人都接種 COVID-19 疫苗加強劑。

2022 年 1 月 5 日，CDC 加強了對加強劑的建議。現在，它建議所有 12 歲及以上的人在符合條件時接受加強劑：在第二劑輝瑞（Pfizer）或莫德納（Moderna）後五個月，或在強生的一劑後兩個月。這包括免疫功能低下且可能已接受第三劑輝瑞(Pfizer)或莫德納（Moderna）的人。12-17 歲的人只有資格接種輝瑞（Pfizer）疫苗。

即使是 COVID-19 嚴重疾病風險較低的人也應該接種加強劑以保護自己和他人。

加強劑將重建中和抗體，以增強身體對抗突破性病例的能力。即使您的嚴重疾病的風險不高，您也可能被感染並傳染給其他人，例如太年幼無法接種疫苗的兒童、老人或免疫功能低下的人。

疫苗加強劑可協助人們在更長時間內保持對疾病的強大免疫力。

第一個疫苗系列建立身體的免疫系統，製造對抗疾病所需的抗體。隨著時間的推移，免疫反應減弱。加強劑建基於最初的免疫反應，並且往往會產生更高的抗體水平，從而幫助人們保持更長時間的免疫力。

加強劑會在幾天內提高免疫反應。

這仍在繼續研究，但我們可以可靠地說，幾天後的免疫力等於或優於接種主要系列後的免疫力。

接種加強劑後，您應該接受監測 15-30 分鐘。

與主要疫苗劑一樣，您應在疫苗接種後 15-30 分鐘內監測即時副作用。

加強劑可廣泛提供，但您可能需要等候。

加強劑可通過藥房、醫生辦公室和診所廣泛獲得，就像現今的 COVID-19 疫苗一樣。使用[疫苗定位器地圖](#)查找您附近的疫苗提供者或致電 211 或 (866) 698-6155 以獲取任何語言的資料和幫助。不需要提供資格證明，但提供者可能會要求您提供上次接種的書面確認。請耐心等待。疫苗提供者現正努力地滿足需要，繼續他們在整段疫情期間的工作。

在俄勒岡州，15 歲及以上人士可以自行同意接種疫苗。

根據俄勒岡州法律，15 歲及以上的人士可以自行同意接受由醫生、醫生助理、自然療法師、護士、牙醫或視光師，或在這些提供者許可下其他專業人士所進行的藥物治療，包括：疫苗接種。

對於某些人來說，心肌炎和心包炎可能是接種疫苗的罕見副作用。

心肌炎是心臟肌肉的炎症。心包炎是心臟周圍內膜的炎症。在接受 COVID-19 mRNA 疫苗（莫德納（Moderna）或輝瑞（Pfizer））後，一些患者報告了這兩種情況。與女性或年長男性相比，12-39 歲男性的病例更常見。疾病控制與預防中心(CDC)的醫學研究人員已對這些病例進行研究，並確定罹患 COVID-19 導致嚴重疾病的風險比接種疫苗後患上其中一種罕見心臟病的風險要大。與接種疫苗相比，COVID-19 感染更可能導致心肌炎和心包炎。

加強劑安全有效，而且免費。

索取無障礙文件：對於殘疾人士或說其他語言的非英語人士，OHA 可以提供其他格式的資料，例如：翻譯、大字體或盲文版本。撥打 1-971-673-2411、711（聽障專線（TTY））或電郵 COVID19.LanguageAccess@dhsosha.state.or.us 與 COVID-19 通信部門聯絡。